

BEDIENUNGSANLEITUNG

BISPINGER HEIDE



INHALTSVERZEICHNIS

1. Badezimmer.....	
1.1 Dachluke.....	1
1.2 Sauna.....	2
1.3 Sauna Variante VIP I.....	3
1.4 Sauna Variante VIP II.....	4
1.5 Sauna Infrarotkabine Variante VIP III.....	5
1.6 Sprudelbad.....	8
2. Küche.....	
2.1 Dolce Gusto Kaffeemaschine.....	9
2.2 Gasherd.....	10
2.3 Geschirrspülmaschine.....	11
2.4 Dunstabzugshaube.....	13
2.5 Mikrowelle.....	14
3. Wohnraum.....	
3.1 Flat TV.....	16
3.2 Heizung / Raumthermostat.....	17
3.3 Kamin.....	18
3.4 Stereoanlage.....	19
3.5 TV Senderliste.....	21
4. Allgemeines.....	
4.1 Abreise / Handtücher und Bettwäsche.....	22
4.2 Energieeinsparung / Wasserregulierung.....	23
4.3 Haustiere.....	24
4.4 Sicherheitshinweise.....	25
4.5 Tresor mit Zahlencode.....	26
4.6 Unserer Umwelt zuliebe.....	27
4.7 Wifi Zugang/Information.....	28
4.8 Winterdienst.....	29
4.9 Wir trennen Müll, helfen Sie mit.....	30
5. Hotel.....	
5.1 Handtuchwechsel.....	31
5.2 Whirlpool (Suite).....	32
5.3 Tresor mit Schlüssel.....	33



1. BADEZIMMER

1.1 Dachluke

- Sie öffnen und schließen die Dachluke mit der Handkurbel, die Sie an einem Haken an der Wand oder hinter dem großen Heizkörper im Bad finden.
- Der Haken am Ende der Kurbel passt genau in das Gegenstück am Ende des Gewindes am Dachfenster

1. BADEZIMMER

1.2 Sauna

SICHERHEITSHINWEISE

- Gegenstände dürfen die Heizelemente nicht berühren (Verletzung / Brandgefahr).
- Kinder unter 12 Jahren nur in Begleitung Erwachsener.
- Kinder nie alleine und unbeaufsichtigt in die Sauna lassen.
- Bei Unbehagen die Sauna umgehend verlassen.
- Personen mit Herzbeschwerden, niedrigem oder hohem Blutdruck, mit der Addison Krankheit, sowie unter Alkohol-, Betäubungsmittel- oder Arzneimiteleinfluss wird von einer Benutzung abgeraten.
- Im Zweifelsfall oder Schwangerschaft beraten Sie sich mit einem Arzt.
- Nicht bei Gewitter benutzen.
- Keine Flüssigkeiten in der Kabine erlaubt.

NUTZUNGSHINWEIS

- Handtuch unterlegen.
- Ausreichend trinken.
- Temperatur einstellen und Saunagang beginnen.
- Zeitdauer einstellen
Ein Saunagang dauert zwischen 20 und 40 Minuten.
- Nach der Sitzung ca. 15 Minuten Ruhepause.
- Kabinentür nach der Saunanutzung offen lassen.
- Keine Gegenstände auf oder in der Kabine ablegen.

1. BADEZIMMER

1.3 Sauna Variante VIP I

- Die Beleuchtung in der Sauna wird mit der Raumbeleuchtung zusammen eingeschaltet.
- Das Bedienfeld zur Inbetriebnahme der Sauna befindet sich im unteren Bereich des Saunaofens.

Einstellen der Zeit

- Mit Hilfe des ersten Teils der Skala 0 – 4 lässt sich die Betriebszeit der Sauna einstellen.
- Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn und schalten Sie das Gerät ein.
- Die Ziffern entsprechen der Stundenzahl (z.B. 3 = 3 Stunden Saunazeit).
- Die Skala 0 – 8 ist zur Bestimmung der Zeitschaltuhr (z.B. 2 = in 2 Stunden startet die Sauna automatisch).

Einstellen der Temperatur

- Der linke Knopf regelt die Kabinentemperatur.
- Drehen Sie den Knopf bis zum Anschlag auf.
Die Sauna beginnt zu heizen. Nach ca. 45 Minuten können Sie mithilfe des Knopfes die Temperatur niedriger stellen.
- Im Saunainnenraum befinden sich ein Thermometer und eine Sanduhr.
- Wenn Sie Ihren Saunagang vorzeitig beenden möchten, drehen Sie den linken Knopf auf 0 – Stellung.
- Sollte die Lüftung in der Sauna im Dauerbetrieb laufen, genügt es am Thermostat die Raumtemperatur etwas zu erhöhen.
- Der Lüfter schaltet sich automatisch aus.

1. BADEZIMMER

1.4 Sauna Variante VIP II

- Das Bedienfeld zur Inbetriebnahme der Sauna befindet sich an der Außenwand neben der Saunatür .
- Die Beleuchtung in der Sauna wird mit der Raumbeleuchtung zusammen eingeschaltet.
- Der linke Schalter betätigt eine Zeitschaltuhr (maximale Laufzeit 2 Stunden).
- Der rechte Schalter ist ein dreistufiger Temperaturschalter (min – max).
- Drehen Sie beide Schalter nach rechts in die volle Position, so erhalten Sie die höchstmögliche Temperatur und längste Betriebsdauer.
- Durch erneutes Drehen der Zeitschaltuhr können Sie die Betriebszeit der Sauna verlängern.
- Wenn Sie den Saunagang vor Ablauf der Zeit beenden möchten, drehen Sie bitte beide Schalter in die Ausgangsposition zurück.
- Im Saunainnenraum befinden sich ein Thermometer und eine Sanduhr zur problemlosen Kontrolle.
- Bitte beachten Sie, dass eine zu $\frac{1}{4}$ gefüllte Kelle für einen Saunaaufguss genügt.
- Saunaaufgusskonzentrate erhalten Sie an der Rezeption und am Info Desk.
- Kleine Zahlen = Heizvorwahl
- Große Zahlen = Saunalaufzeit

1. BADEZIMMER

1.5 Sauna Infrarotkabine Variante VIP III

- Stellen Sie die gewünschte Temperatur in der Kabine mittels Thermostatschalter ein. Die Kabine braucht nicht aufgewärmt zu werden.
- Stellen Sie am Zeitschalter die gewünschte Zeitdauer ein. Eine Infrarotsitzung dauert ungefähr 20 bis 40 Minuten.
- Legen Sie ein Handtuch auf die Bank in der Kabine und nehmen Sie Platz. Achten Sie darauf, dass Sie mit dem Handtuch nicht die Strahlungselemente berühren. Berühren Sie die Infrarotstrahler nicht, um Verbrennung zu vermeiden.
- Verändern Sie hin und wieder Ihre Sitzposition, um eine möglichst vollständige Bestrahlung zu erzielen.
- Falls Sie sich nicht wohl fühlen, verlassen Sie unmittelbar die Kabine.
- Nach Ablauf der Sitzung sollten Sie nicht sofort duschen, sondern sich für mindestens 10 bis 15 Minuten entspannen.
- Lassen Sie stets nach jeder Verwendung der Kabine die Kabinentür geöffnet, um den kleinen Raum zu lüften.
- Nach 4 Stunden durchgehender Benutzung durch unterschiedliche Personen, schalten Sie die Kabine am besten eine Stunde aus.
- Legen Sie keine Gegenstände auf dem Dach der Kabine oder in der Kabine ab.

1. BADEZIMMER

SICHERHEITSHINWEISE

- Kindern unter zwölf Jahren ist die Benutzung ohne Begleitung der Infrarot- Kabine untersagt.
- Kürzlich erlittene Gelenkverletzungen sollten in den darauf folgenden 48 Stunden nicht bzw. erst nach abgeklungener Schwellung erwärmt werden. Sollten chirurgische Implantate, wie beispielsweise Platten oder Stifte zu Schmerzen führen, ist die Infrarot-Bestrahlung sofort abubrechen.
- Personen mit Herzbeschwerden, niedrigem oder hohem Blutdruck, mit der Addison-Krankheit sowie unter Alkohol, Betäubungsmittel- oder Arzneimiteleinfluss wird von einer Benutzung abgeraten. Im Zweifelsfall oder Schwangerschaft beraten Sie sich mit einem Arzt.
- Die Saunakabine nicht zweckentfremden.
- Bei Gewitter ist eine Benutzung untersagt.

1. BADEZIMMER

1.6 Sprudelbad

- Um „Entspannung pur“ genießen zu können, betätigen Sie nach dem vollständigen Einlassen des Wassers den Schalter, der sich am Rand Ihrer Badewanne befindet.

NUTZUNGSHINWEIS

- Die Sprudelfunktion lässt sich erst nach vollständigem Wassereinlass einschalten

2. KÜCHE

2.1 Dolce Gusto Kaffeemaschine

NUTZUNGSHINWEIS

1. Tank auffüllen.
2. Maschine einschalten, auf grünes Licht warten.
3. Feststellhebel nach oben drücken.
4. Kapsel einlegen, Halter schließen, Feststellhebel nach unten drücken.
5. Tasse oder Glas auf das Abtropfgitter stellen.
6. Empfehlung auf der Kapsel folgen und Dosierungsschieber einstellen.
7. Wahlhebel für Heißgetränke nach rechts, für Kaltgetränke nach links.

Die Zubereitung ist abgeschlossen wenn der Wahlhebel in Ausgangsposition steht.



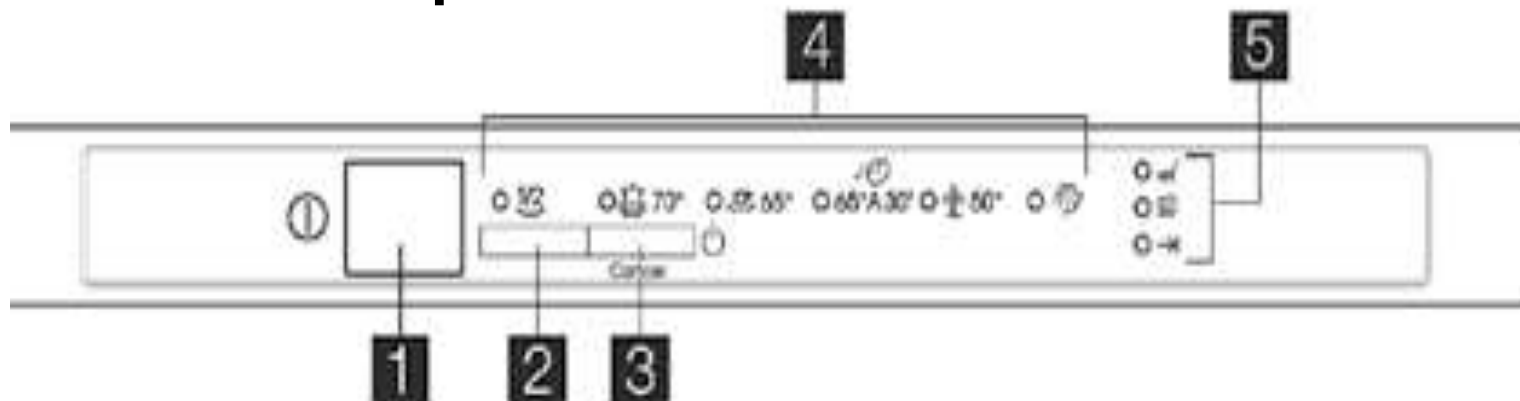
2. KÜCHE

2.2 Gasherd

- Es gibt pro Kochfeld einen Schalter.
Welcher davon zum jeweiligen Kochfeld gehört, sehen Sie an den Markierungen neben den Knöpfen.
- Drücken Sie den gewünschten Knopf auf das große Flammensymbol und drehen ihn in gedrückter Haltung nach links.
- Die Flamme entsteht von selbst.
- Durch Drehen des Knopfes nach rechts oder links regulieren Sie die Größe der Flamme.
- Sie schalten die Flamme aus, indem Sie den Schalter wieder in die Ausgangsposition zurückdrehen.

2. KÜCHE

2.3 Geschirrspülmaschine



1. Ein- / Ausschalten
2. Halbe Beladung
3. Programmauswahl/-abbruch
4. Kontrolllampe

MODELL WHIRLPOOL

- Achten Sie beim Einräumen bitte darauf, dass sich der Spülarm in der Maschine drehen kann.
- Nehmen Sie einen Spülmaschinentab und legen Sie ihn in den Besteckkorb.
- Schließen Sie die Tür durch festes Andrücken.
- Wählen Sie das Waschprogramm durch Drehen des Programmwahlschalters nach rechts.
Empfehlung: Benutzen Sie das Programm 3 (65°), damit haben Sie ein optimales Waschprogramm gewählt.
- Drücken Sie die Ein/Aus Taste auf der linken Seite unter dem Startsymbol.
- Eine grüne Lampe darüber leuchtet auf und die Maschine beginnt zu spülen.
- Der Spülgang läuft je nach Programm bis zu 80 Minuten.
- Leuchtet die rote Lampe auf und die Maschine hat gestoppt, drücken Sie die Ein/Aus Taste und öffnen die Tür.
- Zu Beginn ist das Geschirr sehr heiß, es empfiehlt sich, erst nach ca. 10 Minuten den Geschirrkorb herauszuziehen und das Geschirr zu entnehmen.

2. KÜCHE

SIEBREINIGUNG

- Ziehen Sie den unteren Geschirrwagen heraus.
- Das Siebteil können Sie am Plastikgriff anfassen und entnehmen, bevor Sie es unter dem Wasserhahn abspülen.
- Nach Säuberung setzen Sie es wieder in die Siebhalterung der Spülmaschine ein und stellen den Geschirrwagen auf die Schienen zurück.

NUTZUNGSHINWEIS

- Das Küchengeschirr ist spülmaschinen- und mikrowellengeeignet.
- Waschen Sie sich die Hände nach jedem Tabgebrauch.
- Bitte bewahren Sie die Tabs für Kinder unzugänglich auf.
- Bitte räumen Sie das saubere Geschirr vor Ihrer Abreise in den Geschirrschrank.

Ihre Nachmieter werden es Ihnen danken!

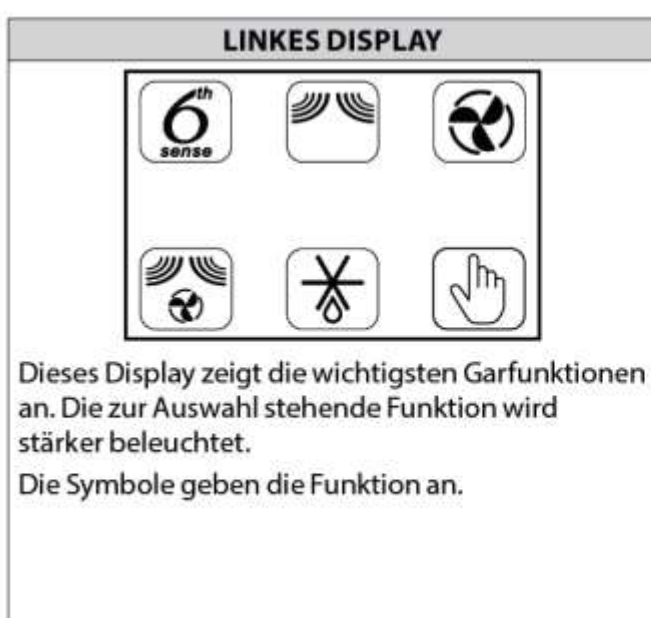
2. KÜCHE

2.4 Dunstabzugshaube

- An der Dunstabzugshaube befindet sich ein Schiebeschalter zum Starten der Abzugshaube.
- Schalter nach rechts – Absaugung setzt ein.
- Schalter nach links – Beleuchtung an.
- Zum Ausschalten bringen Sie den Schiebeschalter in Ausgangsstellung.

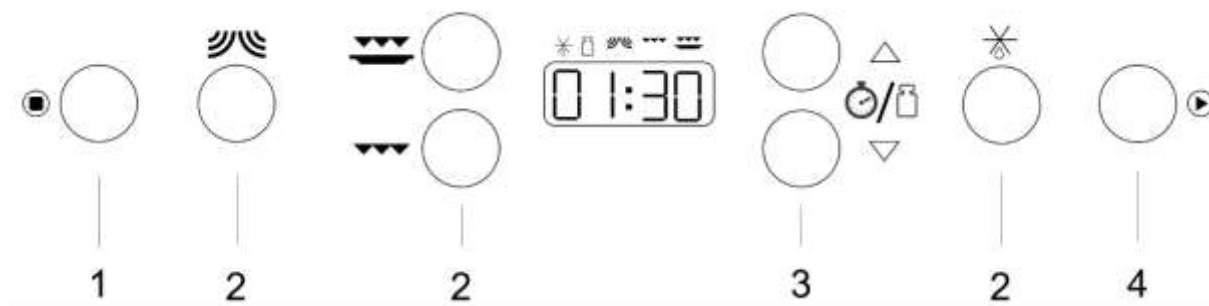
2. KÜCHE

2.5 Mikrowelle Variante I



2. KÜCHE

Mikrowelle Variante II



1. Stopp-Taste

2. Funktionstasten zum Auswählen verschiedener Funktionen:

- Mikrowelle - Garen und aufwärmen nur mit Mikrowelle
- Crisp – Funktion Knusprig Backen von Speisen wie Pizza
- Grillfunktion - Bräunen nur mit Grill
- Grill und MW - Kombi-Garen
- Dünsten - Dünsten
- Schnellauftauen - schnelles auftauen

3. Tasten +/- zum Anpassen verschiedener Einstellungen:

- Mikrowelle – Mikrowellen-Leistungsstufe und Garzeit
- Crisp – Funktion – Garzeit
- Grillfunktion – Garzeit
- Grill & Mikrowelle – Mikrowellen Leistungsstufe und Garzeit
- Dünsten – Lebensmittelkategorie und Gewicht
- Schnellauftauen – Lebensmittelkategorie und Gewicht

4. Start-Taste

3. WOHNRAUM

3.1 Flat TV

In jedem unserer Ferienhäuser befindet sich ein Flat TV-Gerät, das Ihnen bei einem gemütlichen Abend das Kinoflair ins Wohnzimmer holt.

Die Fernbedienung liegt direkt neben dem Fernseher für Sie bereit.

3. WOHNRAUM

3.2 Heizung / Raumthermostat

Die Heizung in Ihrem Ferienhaus wird durch einen Thermostat gesteuert, der sich an der Wand im Wohnzimmer befindet. Auf der Anzeige wird die aktuelle Raumtemperatur angezeigt.

Mit + oder – lässt sich eine Wunschtemperatur zwischen 16° und 26° C einstellen. Nach ein paar Sekunden springt anschließend die Anzeige zurück auf die aktuelle Raumtemperatur.

Insgesamt gibt es drei Grundtemperaturen

- 1. Frostschutz 16° C
 - 2. Ruhemodus 18° C
 - 3. Komfortmodus 19° C
(oder händisch eingestellte Temperatur zwischen 16° und 26° C)
-
- Sobald eine Temperatur am Thermostat eingestellt wird, läuft ein 10 Stunden Timer runter. Dieser wird automatisch wieder auf 10 Stunden hochgesetzt, wenn sich innerhalb der 10 Stunden eine Person vor dem Thermostat im Raum bewegt.
 - Sollte der 10 Stunden Timer ablaufen, ohne eine Bewegung zu registrieren, geht die Anlage in den „Ruhemodus“ auf 18° C.
 - Erst nach weiteren 12 Stunden geht die Anlage anschließend in den Frostschutz auf 16° C.



3. WOHNRAUM

3.3 Kamin

SICHERHEITSHINWEISE

Aus Sicherheitsgründen darf nur das im Supermarkt erhältliche Holz verwendet werden.

- Hebel zum Öffnen und Schließen des Rauchabzugs nach oben bzw. unten drücken und einrasten.
 - Rauchabzug öffnen bevor das Feuer im Kamin entzündet wird.
 - Rauchabzug schließen wenn Kamin nicht verwendet wird.
 - Zur Reinigung lassen Sie die Asche zunächst abkühlen.
 - Erkaltete Asche vor Abreise in den Restmüllcontainer entsorgen.
-
- Öffnen: Hebel aus der Halterung ausrasten lassen und nach unten ziehen.
 - Schließen: Hebel nach oben drücken und wieder einrasten lassen!
 - Reinigung: In der Abstellkammer finden Sie einen Zinkeimer und eine kleine Zinkschaufel. Füllen Sie die Asche mit der Schaufel in den Eimer und lassen sie auf der Terrasse richtig abkühlen. Vor Abreise schütten Sie die erkaltete Asche in den Restmüllcontainer.

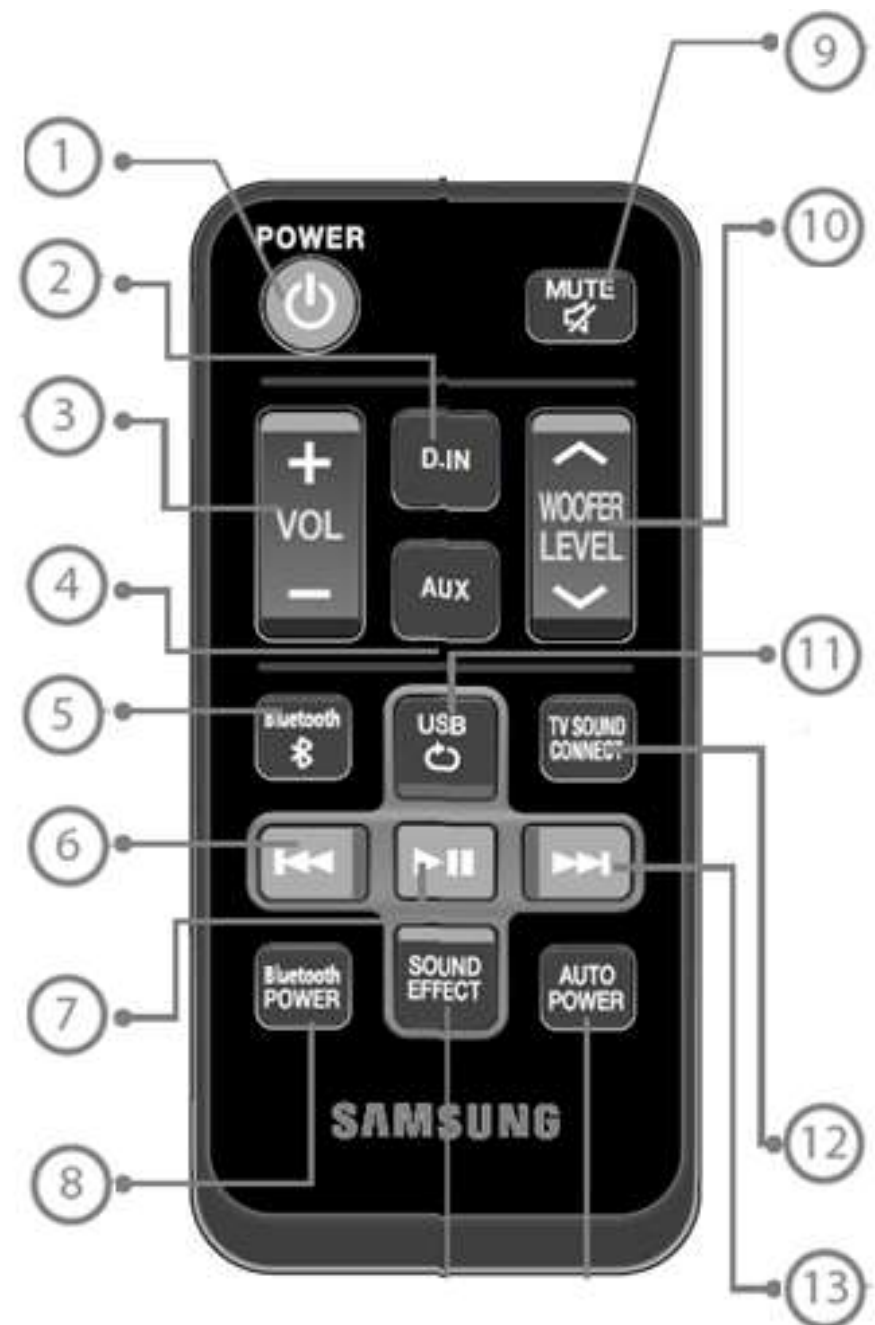
3. WOHNRAUM

3.4 Stereoanlage (Samsung Bluetooth Soundbar)

VIP und Premium Unterkünfte verfügen über Bluetooth Soundbars im Wohnzimmer.

- Gerät „Soundbar“ mit Ihrem Endgerät suchen.
- Ohne Eingabe eines Codes koppeln.
- TV Lautsprecher ausschalten um nur über die Bluetooth Soundbar zu hören.

1. Ein- und ausschalten
2. Digitaler Eingang
3. Lautstärke
4. AUX
5. Bluetooth
6. Zurück
7. Start und Pause
8. Bluetooth Power
9. Stummschalten
10. Woofer Level
11. USB Eingang
12. TV Sound Connect
13. Vorwärts



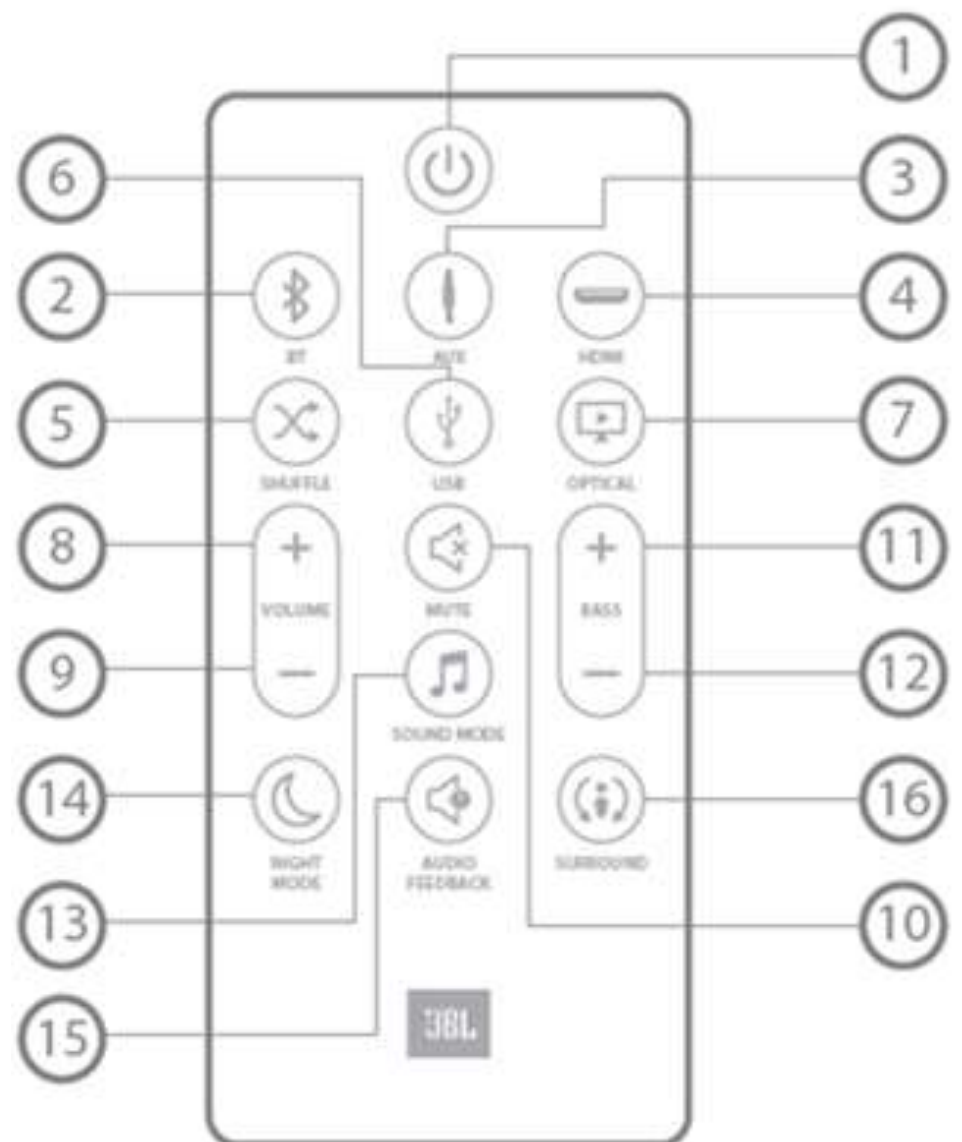
3. WOHNRAUM

Stereoanlage (JBL Bluetooth Soundbar)

VIP und Premium Unterkünfte verfügen über Bluetooth Soundbars im Wohnzimmer.

- Gerät „Soundbar“ mit Ihrem Endgerät suchen.
- Ohne Eingabe eines Codes koppeln.
- TV Lautsprecher ausschalten um nur über die Bluetooth Soundbar zu hören.

1. Ein- und ausschalten
2. Bluetooth
3. AUX
4. HDMI
5. Zufallswiedergabe / Wiederholen
6. USB
7. Optischer Eingang
8. Lautstärke +
9. Lautstärke –
10. Mute
11. Bass +
12. Bass –
13. Sound Modus
14. Nachtmodus
15. Audio – Feedback
16. Surround



3. WOHNRAUM

3.5 TV Senderliste

Bedienen sie den Fernseher über die Fernbedienung.

Center Parcs 1 informiert über Einrichtungen und Angebote unseres Parks.

- | | | | |
|------|--------------|-----|---------------------|
| 999. | Home Hotel | 29. | Bayern 1 Radio |
| 1. | Info GE / EN | 30. | HR 1 Radio |
| 2. | Info NL / FR | 31. | You FM Radio |
| 3. | Das Erste | 32. | 1 Live Radio |
| 4. | ZDF | 33. | N-Joy Radio |
| 5. | NDR FS MV | 34. | MDR Klassik |
| 6. | WDR Köln | 35. | MDR Sputnik |
| 7. | Pro 7 | 36. | Antenne Brandenburg |
| 8. | RTL | | |
| 9. | RTL 2 | | |
| 10. | MDR Sachsen | | |
| 14. | SAT 1 | | |
| 15. | Kabel 1 | | |
| 16. | Super RTL | | |
| 17. | Bayern Süd | | |
| 18. | KIKA | | |
| 19. | VOX | | |
| 20. | N 24 | | |
| 21. | EURO Sport | | |
| 22. | SAT 1 Gold | | |
| 24. | n-tv | | |
| 25. | 3 SAT | | |
| 26. | Euro News | | |
| 27. | RTL Nitro | | |
| 28. | Nickelodeon | | |

4. ALLGEMEINES

4.1 Abreise / Handtücher und Bettwäsche

Für eine bessere Kontrolle deponieren Sie bitte die abgezogene Bettwäsche und parkeigene Handtücher im Eingangsbereich. Dies erleichtert den Reinigungskräften die Arbeit erheblich.

4. ALLGEMEINES

4.2 Energieeinsparung / Wasserregulierung

- Bitte schließen Sie die Fenster, während die Heizung läuft. Das spart Energie und schont die Umwelt!
- Die schnellste Möglichkeit die Wassertemperatur zu regulieren ist, den Warmwasserhahn ganz aufzudrehen, bis das Wasser warm wird. Durch Zumischen von Kaltwasser erhalten Sie die gewünschte Wassertemperatur.

4. ALLGEMEINES

4.3 Haustiere

Haustiere sind herzlich Willkommen, jedoch in folgenden Innenbereichen nicht gestattet:

- Hotel
- Market Dome

4. ALLGEMEINES

4.4 Sicherheitshinweise

Bitte verschließen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit beim Verlassen des Ferienhauses alle Türen und Fenster! Sie sollten auch darauf achten, dass die Terrassentür verriegelt ist!

Lassen Sie keine Wertgegenstände unbeaufsichtigt in Ihrem Ferienhaus liegen. Für Bargeld, Papiere, Schlüssel, Schmuck etc. steht Ihnen ein Tresor im Schlafzimmer jedes Ferienhauses kostenlos zur Verfügung.

Unsere kinderfreundlichen Ferienhäuser sind selbstverständlich alle mit Kindersicherungen ausgestattet.

Beim Verlassen des Ferienhauses vergewissern Sie sich bitte, dass kein offenes Feuer brennt (Kamin, Kerzen, Duftleuchter, etc.) und alle elektrischen Geräte insbesondere mitgebrachte Heizdecken, -strahler, Fondues o.ä. ausgeschaltet sind.

Bitte werfen Sie vor allem im Sommer mit Rücksicht auf eine Waldbrandgefahr keine Zigarettenstummel weg. Das Grillen mit einem mobilen Kohlegrill ist aus Sicherheitsgründen untersagt.

4. ALLGEMEINES

4.5 Tresor mit Zahlencode

Sollte der Tresor bei ihrer Ankunft verschlossen sein, nutzen Sie unseren WhatsApp-Service (0049 (0) 160 – 95 39 7532) oder kontaktieren Sie die Rezeption.

Verschließen

- Tür schließen.
- 4-stelligen Code eingeben.
- Taste # / LOCK drücken.

Öffnen

- 4-stelligen Code eingeben.

NUTZUNGSHINWEIS

Bei Abreise den Safe offen lassen!

4. ALLGEMEINES

4.6 Unserer Umwelt zuliebe



Ihre grüne Garantie, unsere natürliche Leidenschaft.

Dieses international anerkannte Zertifikat garantiert Ihnen, dass das Umweltmanagement bei Center Parcs den höchsten Ansprüchen gerecht wird.



Seit der Gründung im Jahr 1968 steht der Natur- und Umweltschutz im Mittelpunkt unserer Unternehmensphilosophie.

In einem fortwährend integrierten Umweltschutzprogramm wurden im Laufe der Jahre Maßnahmen ergriffen, um die Parks auf ein ökologisches und gastfreundliches Spitzenniveau zu bringen. Dabei haben alle Center Parcs ein ISO 14001-Zertifikat erhalten, das einen sozialen und gesellschaftlichen Beitrag an der Natur und der Umwelt gewährleistet.

Die Geschäftsführung prüft mit Kontrollen und Audits regelmäßig das Umweltprogramm unseres Parks und ergreift die notwendigen Maßnahmen. Ziel ist es, die gültigen europäischen und nationalen Sozialanforderungen zu erfüllen, die Umwelt und das Wohlbefinden der Gäste und Mitarbeiter zu garantieren und fortwährend zu verbessern.

In unserem Park finden Sie eine Vielzahl an einheimischen Bäumen, Blumen und Tieren, die es zu schützen und zu pflegen gilt. Der äußerst seltene Eisvogel fühlt sich bei uns ebenso wohl, wie einige farbenfrohe Schmetterlingsarten und die gemeine Waldameise. Der Fischbestand in den Seen ist arten- und umfangreich. Die Parkanlage hat einen sehr großen Waldanteil, in dem die Seen und Ferienhäuser naturgerecht integriert wurden.

Somit kann es jedoch vorkommen, dass einige Waldbewohner, speziell die Waldameisen, Ihr Ferienhaus als Hindernis betrachten und es versuchen zu überwinden. Dies klappt leider nur mäßig. Bei dem Versuch das Bauwerk zu bezwingen, durchqueren sie es meistens. So kommt es manchmal zu unerwarteten Besuchen der kleinen Krabbler.

Möchten Sie die kleine Stippvisite dennoch dankend ablehnen, informieren Sie bitte unsere Kollegen vom Technischen Störungsdienst (Tel. 0049 (0) 5194 – 94 0).

4. ALLGEMEINES

4.7 WiFi-Zugang / Information

Im Urlaub Ihre E-Mails checken, Informationen im Internet suchen oder die Zuhausegebliebenen mit Ihren Urlaubsfotos überraschen? Bei Center Parcs ist das möglich.

BASIS-WLAN

Im Park steht Ihnen Basis-WLAN gratis und uneingeschränkt zur Verfügung.

Tickets für schnelleres WLAN für größere Datenmengen oder Filme können Sie am Info Desk erwerben. Der Zugangscode für schnelleres WLAN, für größere Datenmengen oder Filme, hat eine Gültigkeit von 4 bzw. 7 Tagen und ist immer für 4 User gleichzeitig gültig. Sind Sie länger als 7 Tage bei uns im Park, melden Sie sich nach Ablauf der Karte gerne am Info Desk!

NUTZUNGSHINWEIS

Die WiFi-Abdeckung ist nicht in alle Räumen gleich. In der Regel sind die WiFi Verbindungen mit Handys und Tablets weniger stark. Zudem ist die Geschwindigkeit davon abhängig, wie viel Kunden gleichzeitig ins Netz gehen!

KPN (der niederländischen Telekom) Kurzbeschreibung: Wie geht's?

Gratis Basis Internet:

1. WiFi KPN
2. Internet starten
3. Betreiberseite KPN
4. Gratis Basis Login anklicken
5. AGB's akzeptieren und los geht's!

Premium Zugangscode:

1. WiFi KPN auswählen
2. Internet starten
3. Betreiberseite KPN
4. Zugangscode (Zahlen) eingeben
5. Buchstabenkombination eingeben
6. AGB's akzeptieren und los geht's!

4. ALLGEMEINES

4.8 Winterdienst

Um Ihnen die schöne Winteratmosphäre nicht zu zerstören und um den Erdboden durch große Mengen Streusalz, welches die Bäume schädigt, nicht zu übersäuern, herrscht im Park eingeschränkter Winterdienst. Selbstverständlich räumen wir für Sie sämtliche Hauptwege.

Zusätzlich finden Sie in der Abstellkammer des Ferienhauses Streusalz und eine Schaufel. Beides können Sie einsetzen, falls der Zuweg zu Ihrem Ferienhaus schlecht passierbar sein sollte.

4. ALLGEMEINES

4.9 Wir trennen Müll, helfen Sie mit

Durch Abfalltrennung leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt. Hinterlassen wir gemeinsam unseren Kindern eine gesündere Zukunft!

Zu diesem Zweck finden Sie im Küchenschrank unter der Spüle drei verschiedenfarbige Müllbehälter.

MÜLLSTATION

so sortieren Sie richtig

Wertstoffe; recyclables; recyclebare	Restmüll; residual waste; restafval	Papier/Pappe; paper/paperboard; papier/carton
 Metalle / metals / metalen z. B. / for example / bijvoorbeeld: Konserven / Canned / blikken Getränkedosen / beverage cans / drankblikjes Alu-Schalen / aluminium pans / aluminium pannen Alu-Deckel / aluminium cover / aluminium dekken	 Restafval / residual waste / restafval z. B. / for example / bijvoorbeeld: Windeln / diapers / luiers Damenbinden / sanitary napkin / maandverband Kondome / condoms / condooms Staubsaugerbeutel / dust bags / stofzakken Spielzeug / toys / speelgoed zerbrechliches Geschirr / fragile crockery / breekbare servies Holz / timber / hout Korken / stopper / kurk Zigarettenkippen / cigarette butts / sigaretten peuken Bekleidung / clothes / kleding Textilien / textiles / textiel Gummi / gum / rubber Lebensmittelabfälle / food waste / Levensmiddelenafval	 Papier, Pappe / paper, paperboard / papier, carton z. B. / for example / bijvoorbeeld: Zeitungen / newspaper / krant Zeitschriften / magazines / tijdschriften Papier / paper / papier Pappe / paperboard / carton Bücher / books / boeken Brötchentüten / bakery bags / bakkerij zakken
 Kunststoff / synthetic substance / plastic z. B. / for example / bijvoorbeeld: Becher für Milchprodukte / cup's for milk products / beker voor melkproducten oder / or / of Margarine Folien für / foil for / dekken voor: Tragetaschen / carrier bags / draagtas; Einwickelfolie / wrapping foil / wikkelfolie Flaschen für / bottles for / flessen voor: Körperpflegemittel body care products / body care producten; Spül- und Waschmittel / detergent / wasmiddel Styropor / Styrofoam / schuimplastic Getränke- u. Milchkartons / beverage and milk cartons / Drank-en melkpakken		Mülltrennung - ein wichtiger Beitrag zum Umweltschutz Waste separation - an important contribution to environmental protection Afvalscheiding - een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu

5. Hotel

5.1 Handtuchwechsel

Wenn Sie Ihr Handtuch erneut benutzen möchten, dann hängen Sie dieses bitte wieder an den Handtuchhalter.

Wenn Sie ein frisches Handtuch wünschen, dann legen Sie das benutzte Handtuch bitte in die Badewanne.

5. Hotel

5.2 Whirlpool (Suite)

- Um „Entspannung pur“ genießen zu können, betätigen Sie nach dem vollständigen Einlassen des Wassers den Schalter, der sich am Rand Ihrer Badewanne befindet.

NUTZUNGSHINWEIS

- Die Sprudelfunktion lässt sich erst nach vollständigem Wassereinlass einschalten

5. Hotel

5.3 Tresor mit Schlüssel

Der Tresor befindet sich im Kleiderschrank. Die Nutzung des Tresors ist kostenfrei.

Verschließen

- Schloss einstecken, umdrehen und Schlüssel abziehen

Öffnen

- Einsteckschloss mit Schlüssel entnehmen
- In das dafür vorgesehen Loch greifen und Tür öffnen

NUTZUNGSHINWEIS

Bei Abreise den Safe offen lassen!